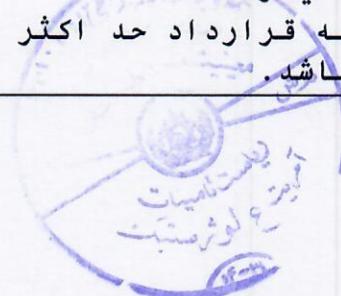


قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

ماده شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد
جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	نام اداره: وزارت امور داخله
جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد	محل پروژه/مقصد نهایی عبارت است از: ریاست پروژه های دولتی، ریاست قطار های مدامین، تولی ریزرف مرکز تربیوی و مدیریت های محافظت هشت گانه
جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	نوت: جهت دریافت معلومات بیشتر در رابطه به محلات مقصود (سایت بندی / محلات تحويل دهی) به ضمیمه شماره (1) صفات یا یانی شرطنامه مراجعه گردد.
جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد	معانی اصطلاحات شرایط تجاری طوریکه در شرایط تجارت بین المللی تعیین شده است : شرایط تجارت بین المللی(Incoterms) {DDP} می باشد.
بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد	" 2010 " : ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) میباشد.
بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد	زبان قرارداد: {دری یا پشتو } می باشد.
برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار ذیل می باشد: توجه: ریاست عمومی تدارکات وزارت امور داخله آدرس: سرک 40 متره میدان هوایی ، مقابل شهرک آریا شماره تماس / تیلیفون: 0093 (20) 2211687 شهر: کابل کشور: افغانستان نام: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید. شماره تماس: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید.	

آدرس الکترونیکی/ایمیل: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید.	
طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: (الف) قراردادها با اکمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:	بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد
در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتی افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد. در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.	
جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از: فهرست رسانیدن جنس مورد ضرورت الى ریاست پژوهه های دولتی، ^ه ریاست قطار های مداومین، تولی ریزرف مرکز تربیوی و مدیریت های محافظت هشت گانه نظر به سایت بندی، حسب ضرورت بدوش متعدد می باشد.	بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد
قیمت قابل تادیه برای اجناض اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل "نمی باشد".	بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت به قراردادی به شکل ذیل صورت می گیرد: جنس به رویت فورم 8 مطابق شرایط قرارداد به حضور داشت هیئت معاينه، معتمید و نوکریوال قطعات و جزو تام های مربوط تصدی ملی محافظت عامه در دولت ذکر شده حسب مشخصات و مقدار به رویت فورم 8 که مطابق مشخصات قرارداد باشد اخذ میگردد. حواله قرارداد حد اکثر در مدت 30 روز ترتیب و قابل اجرا می باشد.	بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد



میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکنane بپردازد: "قابل تطبیق نیست." نرخ جبرانی قابل اجراء: "قابل تطبیق نیست."	بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد	
مبلغ تضمین اجراء: {7 - هفت } فیصد از قیمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم	بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد	
تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی} و یا سایر اسعاری که به آسانی قابلیت تبادله را داشته باشند؛ و به شکل {ضمانت بانکی با اعتبار} قابل قبول است.	بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد	
درصورت ضرورت، تضمین اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطname و یا دریکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد.}	استرداد تضمین اجراء: {تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های قرارداد، به اکمال کننده مسترد میگردد}.	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها: "قابل تطبیق نیست."	بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد	
پوشش بیمه طور ذیل خواهد بود : پوشش بیمه طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد.	بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد	
مسولیت انتقال اجناس طور ذیل است: • مسولیت انتقال اجناس طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد. • مسؤولیت قراردادی ، رسانیدن جنس به مقصد نهایی (DDP) میباشد	بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد	

بند ۱ ماده
26 شرایط
عمومی
قرارداد

آزمایش و معاینه :
هیأت تشريح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتيش ذيل را انجام خواهد
داد:

تفتيش بصری اجناس؛

تفتيش برای تكميلي مقدار اجناس؛

تفتيش برای مشخصات تخنيکي اجناس؛

آزمایشات فوق الذكر حين تسلیمی اجناس به منظور تدقیق
نوعیت، کیفیت و تکمیلی مقدار اسناد به ملاحظه سند فرمایش؛
صورت می گیرد.

ساير تفتيش و بررسی که ادارات ذيربط اخذ کننده و مصرف
کننده را در رابطه به تكميل مشخصات تخنيکي اجناس اطمینان
دهد؛

- همه رسومات دولتی مطابق به قانون دولت به دوش متعهد
می باشد.
- هرگاه متعهد حسب قانون تدارکات در رسانیدن جنس تاخیر
یا ناغه نماید جنس مورد ضرورت از بازار خریداری
میگردد تفاوت قيمت از پول تامينات و تضمین قراردادی
وضع و در صورتیکه کفايت نکند از شخص قراردادی تحصیل
میشود و در مقابل هر روز مطابق ماده ۳۹ قانون تدارکات
و حکم ۱۰۸ طرز العمل تدارکات تاخیر در مقابل هر روز
۰.۱٪ فیصد و ۰.۵٪ در مقابل فی هفته و از مجموع قرارداد
خواهد بود . حد اکثر ۱۰٪ قيمت مجموعی قرارداد میباشد.
در صورتیکه تاخیر در تحويل دهی باعث متاثر شدن
احضارات محاربوی امنیت و صحت گردد
- اجناس حسب مشخصات با در نظر داشت گراف موسمی محلات
تحویل دهی اجناس بعد از عقد قرارداد توسط شخص مسول
برای هر سایت با در نظر داشن پیداوار جنس در محل برای
متعهد حد اقل پنج روز قبل تعین و تقاضا میگردد
- حساس بودن ترازو و صحت بودن اوزان از جمله مکلفیت های
متعهد بوده و در صورت کنترول، اگر اوزان متريک که به
اساس آن جنس، وزن و به قطعات توزيع می گردد کم ثابت
گردد؛ تفاوت مقدار جنس توزيع شده از تاريخ شروع
قرارداد الى يوم کنترول به حساب عموم قطعات محاسبه
می گردد. قراردادی علاوه بر آن مكلف به جبران خساره
نیز می باشد.
- در پاکی و صفائی محل توزيع، عدم موجودیت اجناس غیر
ضروری در محل توزيع و تعیین محل مناسب جهت توزيع مواد
شامل قرارداد، متعهد توجه جدی داشته باشد. در صورت
ملاحظه موارد فوق که به دلیل آن به قطعات ضرر متصور
باشد، با قراردادی برخورد قانونی صورت می گیرد.
- قراردادی مکلفیت دارد تا تمام پرسونل فنی خود را از
مقررات موضوعه نظامی آگاه سازد تا به همه قوانین



<p>نظامی وفادار بوده، از بروز حوادث غیر متربقه، تهدیدات و حریق جلوگیری بعمل آید؛ در غیر آن در صورت بروز همچو حوادث همه خسارات واردہ بالای معهد جبران می گردد.</p>	<p>نوت: همه تفتيشی ها و بررسی ها حين تسلیمي جنس توسط هئيات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت ميگيرد.</p>
<p>آزمایش و معاينه در { محل تحويلی اجناض } راه اندازی ميگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جريمه تأخیر { 0.1 فیصد قيمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم } در مقابل هر روز تأخیر ميباشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>حد اکثر مبلغ جريمه تأخير { ۵ه - 10 فیصد قيمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم } می باشد.</p>	
<p>مدت اعتبار ورانتی { قابل تطبیق نیست }.</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان ترمیم یا تعویض { یک روز (24 ساعت) } می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>



تهیه و تدارک یک قلم روغن مایع مورد ضرورت قطعات و جزوتامهای تصدی ملی محافظت
عامه برای سال مالی ۱۳۹۹ به اساس قرارداد چهارچوبی
شماره قرارداد: MOI99-G-2020

قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

فورمه های قرارداد

نامه قبولی آفر	فورمه اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورمه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورمه اجناس/13
فورم تضمین پیش پرداخت	فورمه اجناس/14



نامه قبولی آفر^۲

فورم اجناس/11

تاریخ: {تاریخ صدور شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}
این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید.}
مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید.}

^۲ طبق فقره (۱) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

تهیه و تدارک یک قلم روغن مایع مورد ضرورت قطعات و جزوتامهای تصدی ملی محافظت
عامه برای سال مالی ۱۳۹۹ به اساس قرارداد چهارچوبی
شماره قرارداد: MOI99-G-2020

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد
ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید



موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری
نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان
نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} جمهوری اسلامی افغانستان
که منبعد بنام اداره یاد می شود و {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور
اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج
گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس
و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به
مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد
درج گردد} که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که
در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.
اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای
هر یک از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

موافقتنامه قرارداد

شرایط خاص قرارداد

شرایط عمومی قرارداد

نیازمندیهای تختیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تختیکی)
آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت
اطلاعیه اعطاء توسط اداره

{هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت
تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب
فهرست فوق خواهد بود.

در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که
اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت
همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.
اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت
احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع
نواقص در زمان و شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

تهیه و تداری یک قلم روغن مایع مورد ضرورت قطعات و جزو تامهای تصدی ملی محافظت
عامه برای سال مالی ۱۳۹۹ به اساس قرارداد چهارچوبی
شماره قرارداد: MOI99-G-2020

بدينوسيله جانبين تصدق مينمايند که اين موافقتنامه در مطابقت با
قوانين جمهوري اسلامي افغانستان بوده و سر از تاريخ فوق الى تاريخ
{روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: { اسم درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

عنوان وظیفه امضا کننده { عنوان وظیفه درج گردد }
در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

از طرف و به نماینده گی از اكمال کننده:

اسم: { اسم درج گردد }

عنوان وظیفه امضا کننده: { عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }



تضمين اجراء

فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه
شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفيد شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين اجراء: {شماره تضمين اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نموديم که {نام مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد
بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج
گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد
می شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات
ضمی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمين اجراء نیز
لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ
به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان
دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل
و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمين الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع
تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر
بانک تسليم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 758 اطاق تجارت بین المللی، به
استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اكمال کننده}



تضمین پیش پرداخت

فورمه اجناس/14

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه
شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{ورق رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و
آدرس مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اکمال کننده" یاد
می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال
درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما
بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.
علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل
تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ
به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان
دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر
تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اکمال کننده {روز، ماه و سال
درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا
می باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 758 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}



ضمیمه شماره: (۱) جدول سایت ها:

جدول سایت بندی یک قلم روغن مایع مورد ضرورت تصدی ملی محافظت عامه مورد ضرورت برای یک سال			
شماره	قطعات و جزوتام های تصدی ملی محافظت عامه	شماره	شماره
1	قرارگاه تصدی ملی محافظت عامه- ناحیه چهارم- شهر کابل	لات اول	سایت/ محل دحوین دهنده قطعات پروره های دیگر
2	قرارگاه مس عینک با کندک های مربوطه آن		
3	قطعه محافظتی ولايت باميان ولسوالی دواب مينج زرين		
4	قطعه محافظت بند مغلغو مقيم ولايت پكتيا		
5	قطعه محافظت بند پاشدان- ولسوالی کرخ- هرات		
6	قطعه محافظت بند سلما- ولسوالی چشت شريف- هرات		
7	قطعه محافظت بند المار- ولسوالی المار فارياب		
8	قطعه محافظت پروژه نقتي آمو دري- مرکز سرپل		
9	قطعه محافظت پايلين گاز- ولايت بلخ		
10	کندک محافظت خط آهن ولسوالی حيرتان- بلخ		
11	قطعه محافظت معدن لاجورد بدخشان- ولسوالی کران و منجان - بدخشان		
12	قطعه محافظت بند کمال خان- ولايت نيمروز		
13	قطعه محافظت دنه دره فارياب		
14	رياست ثبت احوال نفس- کابل		
15	قطعه محافظت کندک خواف هرات		
16	تولی زون پايتخت کابل ولسوالی ده سبز		
17	قطعه قطار های هرات- مرکز هرات		لات دوم
18	قطعه قطار های بلخ- ولسوالی حيرتان		
19	قطعه قطار های رنجر- مرکز کندهار		
20	قطعه قطار های هلمند- لشگرگاه شورابت		
21	قطعه قطار های ننگر هار- جلال آباد		
22	قطعه قطار های میدان وردک مرکز میدان وردک		
23	قطعه قطار های غزنی- شهر غزنی		
24	مرکز تربیوی- ولسوالی شکردره کابل		
25	قطعه قطار های پكتيا- شهر گردیز		
26	مدیریت های عمومی محافظت هامه زون های هشت گانه		

